

DS-PDC15-EG2

Wired PIR Curtain Detector

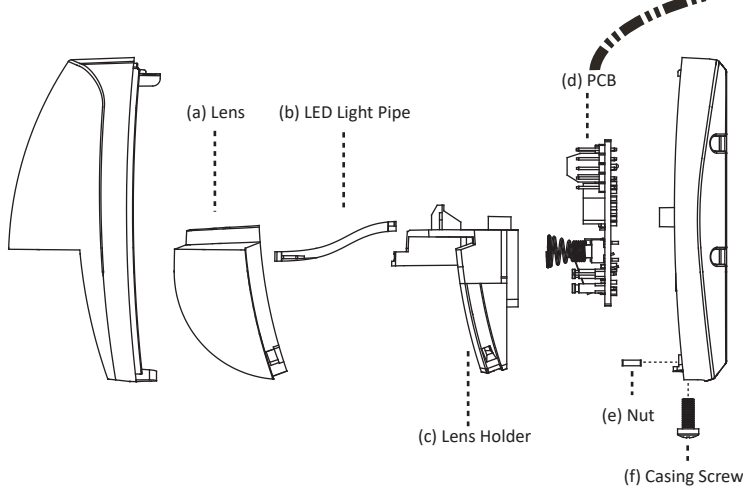
HIKVISION



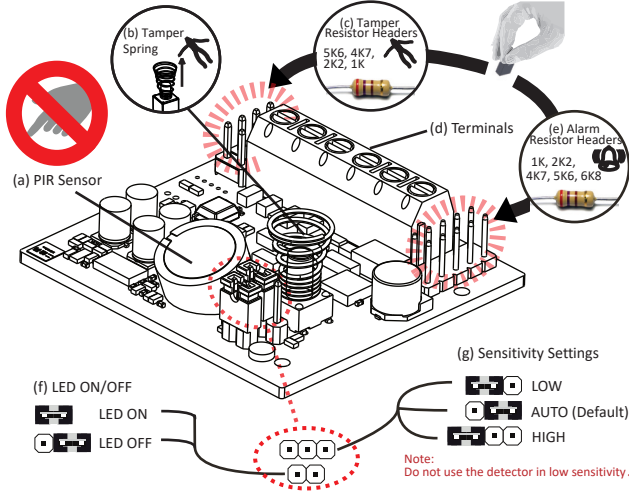
EN50131-2-2:2017
EN50131-1-1:2006+A1:2009+A2:2017+A3:2020
Security Grade (SG) 2
Environmental Class (EC) II

UD189228-B

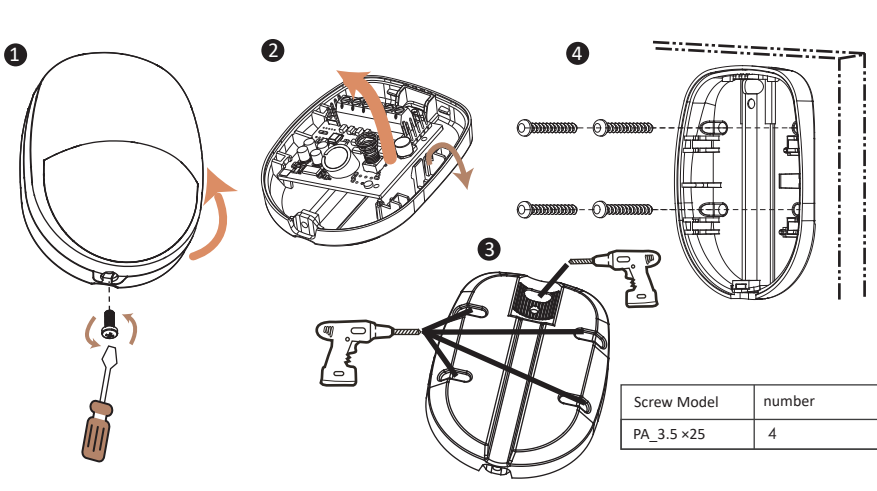
1 Disassembling the Detector



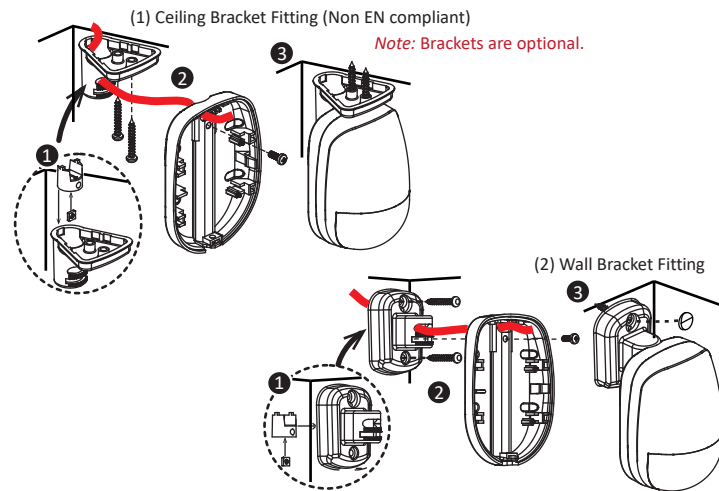
2 The Printed Circuit Board (PCB)



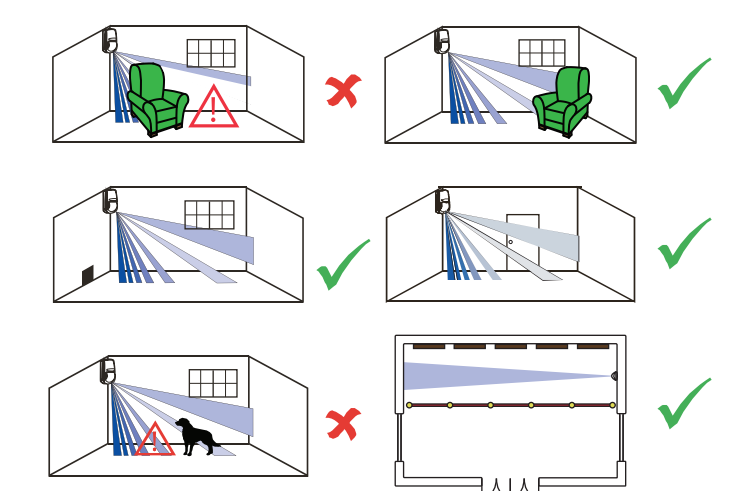
3 Installation Method - Detector Backplane Installation



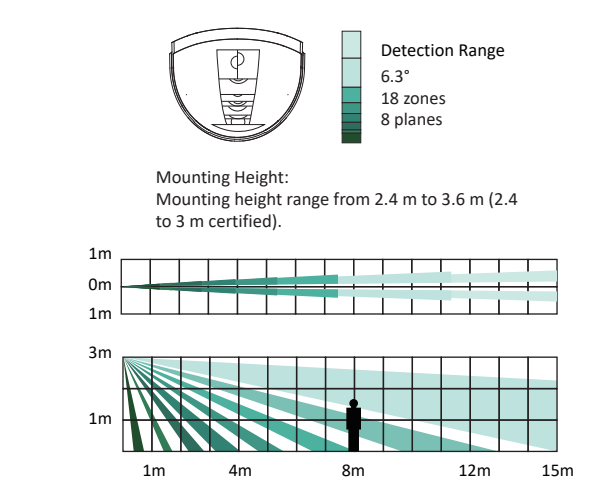
4 Installation Method - Bracket Installation



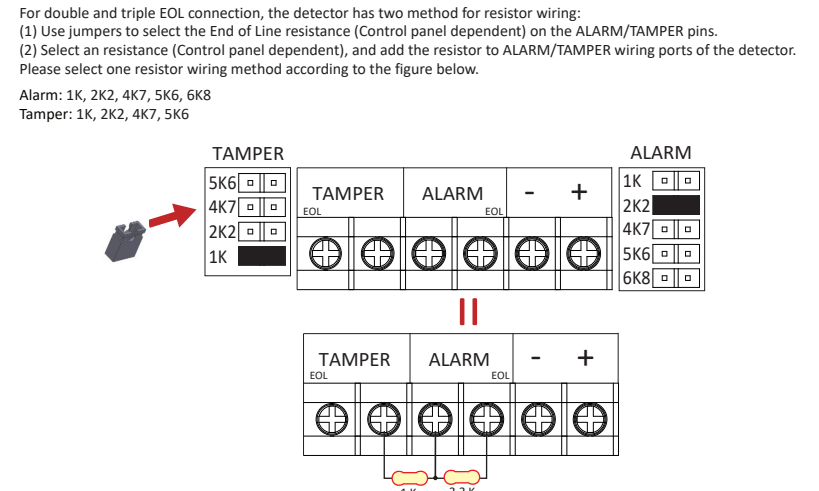
5 Installation Tips



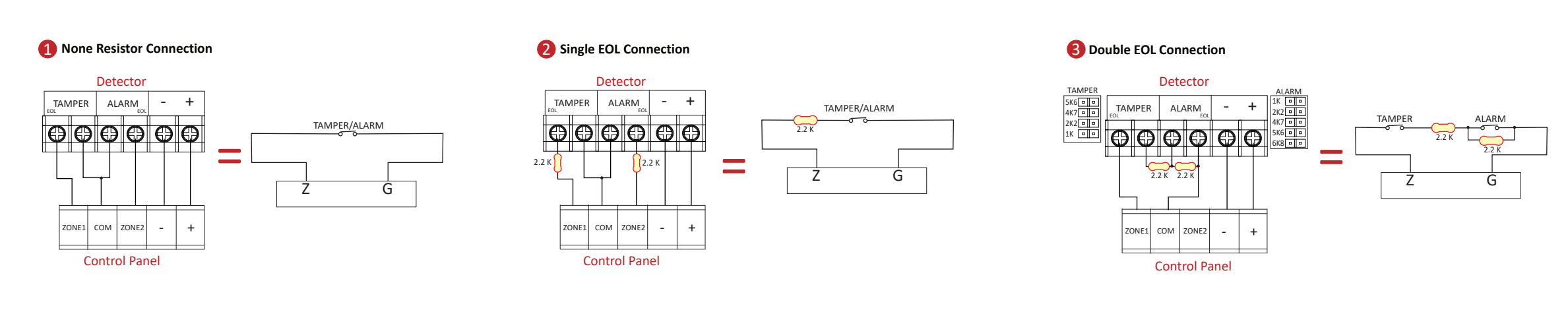
6 The 15 m Lens



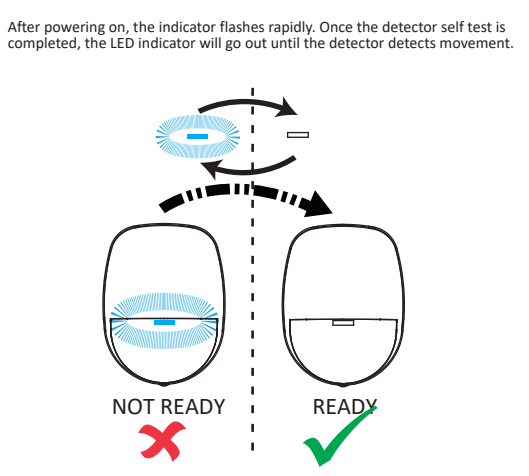
7 Resistor Wiring



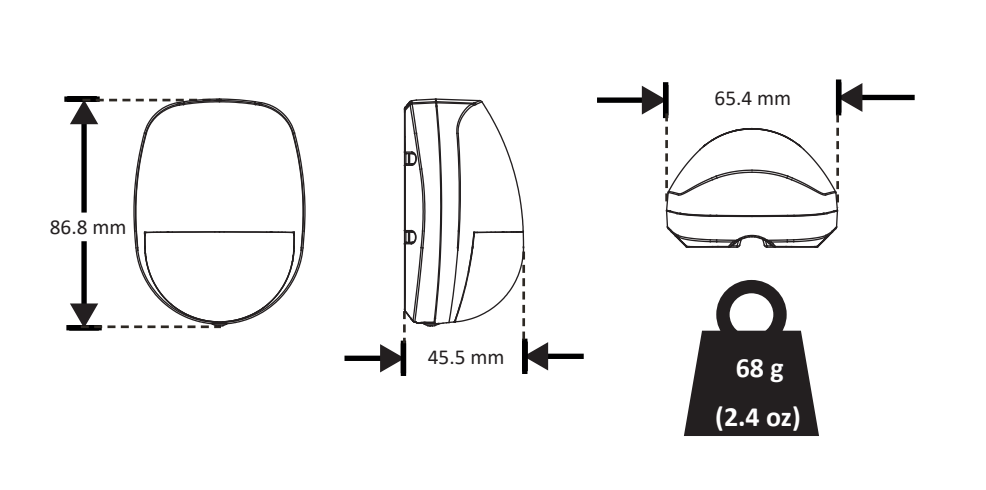
8 Connect to Control Panel



9 Powering up



10 Dimension and Weight



11 Technical Specification

Detection range	15 m, 6.3°
Detection speed	0.3 to 2 m/s
Auto sensitivity	Yes
Onboard EOL	Yes
Digital temperature compensation	Yes
Technology	Digital microprocessor based
Sealed optics	Yes
Creep zone protection	Yes
Tamper protection	Front
LED indicator	Blue (alarm)
Power supply	9 to 16 VDC (standard: 12 VDC)
Current consumption	12 mA quiescent, 7 mA alarm
Operating temperature	-10 °C to 55 °C (14 °F to 131 °F) -10 °C to 40 °C (14 °F to 104 °F) Certified
Storage temperature	-20 °C to 60 °C (-4 °F to 140 °F)
Operating humidity	10% to 90%
Installation height	2.4 to 3.6 m (2.4 to 3 m Certified)
Detector Dimension (H × W × D)	86.8 mm × 65.4 mm × 45.5 mm
Weight	68 g
Bracket	Optional wall & ceiling accessory

ENGLISH

INSTALLATION CAUTION
The additional force shall be equal to three times the weight of the equipment but not less than 50N. The equipment and its associated mounting means shall remain secure during the installation. After the installation, the equipment, including any associated mounting plate, shall not be damaged.

DEUTSCH
SICHERHEITSHINWEISE ZUR INSTALLATION
Die zusätzliche Belastung muss dem dreifachen Gewicht des Geräts entsprechen, jedoch mindestens 50 N. Das Gerät und die zugehörigen Befestigungsmittel müssen während der Installation stets gesichert sein. Nach der Installation darf das Gerät, einschließlich der zugehörigen Montageplatte, nicht beschädigt werden.

ESPAÑOL
PRECAUCIONES DE INSTALACIÓN
La fuerza adicional debe ser equivalente a tres veces el peso del equipo, pero no inferior a 50 N. El equipo y el soporte asociado deben permanecer seguros durante la instalación. Tras la instalación, no se debe dañar el equipo ni tampoco las placas de montaje asociadas.

FRANÇAIS
PRÉCAUTION D'INSTALLATION
La force supplémentaire doit être égale à trois fois le poids de l'équipement et au minimum à 50 N. L'équipement et ses supports de montage doivent être maintenus fermement en place pendant l'installation. Après l'installation, l'équipement, y compris le plateau de montage associé le cas échéant, ne doit pas être endommagé.

ITALIANO
PRECAUZIONI PER L'INSTALLAZIONE
La forza applicata deve essere pari al triplo del peso del dispositivo e in ogni caso non inferiore a 50 N. Il dispositivo e gli utensili utilizzati per il montaggio devono rimanere al sicuro durante l'installazione. Dopo l'installazione, il dispositivo e la piastra di montaggio non devono subire danni.

POLSKI
PRZESTROGA DOTYCZĄCA INSTALACJI
Zastosować uwzględnione jest obciążenie trzykrotnie większe niż ciężar urządzenia, ale nie mniejsze niż 50 N. Urządzenie i elementy montażowe powinny być zabezpieczone podczas instalacji. Po zakończeniu instalacji należy chronić wyposażenie, takie jak płyta montażowa, przed uszkodzeniem.

PORTUGUÊS (BRASIL)
CUIDADOS NA INSTALAÇÃO
A força adicional deve ser igual a três vezes o peso do equipamento, mas não inferior a 50 N. O equipamento e seus recursos de montagem associados devem permanecer seguros durante a instalação. Após a instalação, o equipamento, incluindo qualquer placa de montagem associada, não pode estar danificado.

РУССКИЙ
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ УСТАНОВКЕ
Примечание: Монтажные крепления должны выдерживать трехкратный вес оборудования и действие силы не менее 50 Н. Оборудование и соответствующие средства монтажа должны быть надежно закреплены во время установки. После установки осмотрите оборудование и монтажную пластину на предмет повреждений.

SVENSKA

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER VID MONTERING
Tilläggskraften ska vara lika med tre gånger utrustningens vikt men inte mindre än 50 N. Utrustningen och dess tillhörande monteringsmöjligheter ska förbli säkra under installationen. Efter installationen ska utrustningen, inklusive tillhörande monteringsplatta, inte vara skadad.

ČEŠTINA
UPOMÍNÁNÍ PŘI MONTÁŽI
Dodatečná síla by měla být rovna trojnásobku hmotnosti zařízení, avšak nejméně 50 N. Zařízení a související montážní prostředky musejí zůstat během montáže nepoškozeny. Po montáži se zařízení včetně příslušné montážní desky nesmí poškodit.

DANSK
ADVARSEL OM INSTALLATION
Den ekstra styrke skal være lig med tre gange vægten af udstyret, men ikke mindre end 50 N. Udstyret og dets tilhørende monteringsenheder skal holdes sikre under installationen. Udstyret, herunder eventuelle tilhørende monteringsplader, må ikke beskadiges under installationen.

NEDERLANDS
INSTALLATIEWAARSCHUWING
De extra kracht moet gelijk zijn aan drie keer het gewicht van de apparatuur, maar niet minder dan 50 N. De apparatuur en de bijbehorende bevestigingsmiddelen moeten tijdens de installatie stevig vast blijven zitten. De apparatuur, inclusief enige bijbehorende montageplaat, mag na de installatie niet worden beschadigd.

MAGYAR
TELEPÍTÉSI FIGYELMEZTETÉS
A szereléstőlbeli legyen egyenlő a berendezés súlyának háromszorosával, de legalább 50 N legyen. Telepítés során a berendezésnek és a szerelvényeknek biztonságosan kell lenniük. A telepítés befejezése után a berendezés és a rögzítőlemez nem lehet sérült.

ROMÂNĂ
PRECAUȚIE CU PRIVIRE LA MONTARE
A forță suplimentară trebuie să fie egală cu de trei ori greutatea echipamentului, dar nu mai puțin de 50 N. Echipamentul și mijloacele de montaj asociate trebuie să rămână sigure în timpul instalării. După instalare, echipamentul, inclusiv orice placă de montaj asociată, nu trebuie deteriorată.

SLOVENČINA
VARNOSTNA PRAVILA PRI INŠTALACIJI
Dodatna sila poglobitja na napravo mora biti doobsebnosti trojnokratna, vendar ne manjša kot 50 N. Naprava in priloženi montažni predmeti morajo biti varni med namestitvijo. Po namestitvi naprave in priloženi montažni ploščici ne smejo biti poškodovani.

TÜRKÇE
MONTAJ DİKKAT
Ek kuvvet, ekipmanın ağırlığının üç katına eşit olmalı, ancak 50 N'dan az olmamalıdır. Ekipman ve bağlı montaj araçları kurulum sırasında güvenli kalmalıdır. Kurulmadan sonra, ilgili montaj plakası da dahil, ekipman hasar görmemelidir.